

Poland-Łódź: Medical equipments

OJ S 129/2013 05/07/2013

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. M. Kopernika w Łodzi

Postal address: ul. Pabianicka 62

Town: Łódź

Postal code: 93-513

Country: Poland

Contact person: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. M. Kopernika w Łodzi, Dział

Zamówień PUBlicznych (pokój 980)

For the attention of: Agnieszka Wawer

E-mail: a.wawer@kopernik.lodz.pl

Telephone: +48 426895910

Fax: +48 426895409

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.kopernik.lodz.pl

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Numer sprawy 141/12. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego powyżej kwoty 200 000 EUR na dostawy następujących urządzeń: inhalator 2 szt., kardiograf 1 szt., negatoskop 4 szt., zestaw do intubacji dotchawicznej z rurkami inkubacyjnymi i dwoma laryngoskopami 1 szt., zestaw do masażu limfatycznego: kończyna górna (1 szt.), kończyna dolna (1 szt.), wirówka do graftów 1 szt., wirówka laboratoryjna 1 szt., łoża laminarna 1 szt. dla Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. M. Kopernika w Łodzi.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. M. Kopernika w Łodzi.

NUTS code PL113 Miasto Łódź

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest dostawa następujących urządzeń w postaci: inhalator 2 szt., kardiograf 1 szt., negatoskop 4 szt., zestaw do intubacji dotchawicznej z rurkami inkubacyjnymi i dwoma laryngoskopami 1 szt., zestaw do masażu limfatycznego: kończyna górna (1 szt.), kończyna dolna (1 szt.), wirówka do graftów 1 szt., wirówka laboratoryjna 1 szt., łoża laminarna 1 szt.

Przedmiot zamówienia został podzielony na 8 pakietów. Składają się na niego następujące elementy:

Pakiet 1: inhalator 2 szt.

Pakiet 2: kardiograf 1 szt.

Pakiet 3: negatoskop 4 szt.

Pakiet 4: zestaw do intubacji dotchawicznej z rurkami inkubacyjnymi i dwoma laryngoskopami 1 szt.

Pakiet 5: zestaw do masażu limfatycznego: kończyna górna (1 szt.), kończyna dolna (1 szt.)

Pakiet 6: wirówka do graftów 1 szt.

Pakiet 7: wirówka laboratoryjna 1 szt.

Pakiet 8: łoża laminarna 1 szt.

Szczegółowy opis parametrów granicznych w/w urządzeń oraz warunków gwarancyjnych znajduje się w załącznikach nr 3 i 4 do SIWZ.

II.1.5. CPV code(s)

33100000 Medical equipments, 39180000 Laboratory furniture

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 128 174,40 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

141/12

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 244-401410](#) of 19.12.2012

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2013/S 34-052775](#) of 16.2.2013

Notice number in the OJ S: [2013/S 33-050795](#) of 15.2.2013

Notice number in the OJ S: [2013/S 26-039080](#) of 6.2.2013

Notice number in the OJ S: [2013/S 19-027016](#) of 26.1.2013

Section V: Award of contract

Lot No: 2

- Lot title: Kardiograf 1 szt.

V.1. Date of conclusion of the contract

19.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: M4Medical Sp. zo.o.

Postal address: ul. Tomasza Zana 32A

Town: Lublin

Postal code: 20-601

Country: Poland

E-mail: biuro@m4medical.com.pl

Telephone: +48 122853755

Fax: +48 122853755

Internet address: www.m4medical.com.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 4 540 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 3 996 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 3

- Lot title: Negatoskop 4 szt.

V.1. Date of conclusion of the contract

19.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: ULTRA-VIOL sp. j. Pietras, Purgał, Wójcik

Postal address: ul. Stepowizna 34

Town: Zgierz
Postal code: 95-100
Country: Poland
E-mail: biuro@ultraviol.pl
Telephone: +48 427177745
Fax: +48 427150216
Internet address: www.ultraviol.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 114 666,68 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 112 320 PLN
Including VAT. VAT rate (%) 8

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 6

- Lot title: Wirówka do graftów 1 szt.

V.1. Date of conclusion of the contract

19.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: LABSYSTEM S.C.
Postal address: ul. Dobrego Pasterza 100
Town: Kraków
Postal code: 31-416
Country: Poland
E-mail: biuro@labsystem.pl
Telephone: +48 124118333
Fax: +48 123984087
Internet address: www.labsystem.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 3 526,80 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 3 186 PLN
Including VAT. VAT rate (%) 8

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 7

- Lot title: Wirówka laboratoryjna 1 szt.

V.1. Date of conclusion of the contract

19.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Labsystem s.c.

Postal address: ul. Dobrego Pasterza 100

Town: Kraków

Postal code: 31-416

Country: Poland

E-mail: biuro@labsystem.pl

Telephone: +48 124118333

Fax: +48 123984087

Internet address: www.labsystem.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 6 819,18 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 8 672,40 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Zakup współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach realizacji projektu nr WND-RPLD. 05.01.00-00-112/09 „Modernizacja W.S.S. im. M. Kopernika w Łodzi jako kompleksowa realizacja planu rozwoju Regionalnego Ośrodka Onkologicznego”.

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale VI ustawy Prawo Zamówień Publicznych.

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes prawny w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Prawo zamówień publicznych.
3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądania oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
7. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Prawo zamówień publicznych.
8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie: 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej - jeżeli wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Prawo zamówień publicznych.
9. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w punktach 7 i 8 wnosi się, w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Prawo zamówień publicznych - w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia;
10. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
 - 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;
 - 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;
11. Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
12. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego.
13. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora publicznego jest równoznaczne z jej wniesieniem.

14. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.

15. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie nie przysługuje skarga kasacyjna. Przepisu nie stosuje się do Prezesa Urzędu.

16. Do czynności podejmowanych przez Prezesa Urzędu stosuje się odpowiednio przepisy o Prokuratorze Generalnym, określone w części I w księdze I w tytule VI w dziale Va ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. z późn.zm. – Kodeks postępowania cywilnego.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza, Departament Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4. Date of dispatch of this notice

2.7.2013